



Käina Kuller

KÄINA KULLER
KÄINA VALLALEHT
NR 4 (385)
APRILL 2017

Vallavalitsuse istungid märtsis

Maaküsimused

* Muuta Kleemu külas Nina ja Mari katastriüksuste vahelist piiri vastavalt maaomanike kokkuleppele järgmiselt: Nina (9,20 ha, maatulundusmaa) ja Mari (3,52 ha, maatulundusmaa);

* jagada Orjaku külas asuv Orjaku sadama katastriüksus kaheks iseseisvaks katastriüksuseks alljärgnevalt: Orjaku sadam (4,15 ha, tootmismaa) ja Sadama külamaja (936 m², millest 70% tootmismaa, 30% ärimaa), Ristivälja külas asuv Sülla katastriüksus kolmeks iseseisvaks katastriüksuseks nimetustega Sülla, Karupe ja Süllametsa (maatulundusmaad) ning Kaigutsi külas asuv Peetri katastriüksus kaheks iseseisvaks katastriüksuseks nimetustega Peetri (elamumaa) ja Peetrimeta (maatulundusmaa);

* pidada võimalikuks jätta riigi omandisse Allika külas asuvad Allikamäe (20 522m²), Pihlakamäe (5 328m²), Samblamäe (11 588m²), Samblaserva (1 080m²) maaüksused (elamumaa) ja Pumplamaaüksus (217m²), tootmismaa;

* seada sundvaldus Nasva külas asuvale Vesipapi kinnistule. Sundvaldus seatakse tähtajatult Elektrilevi OÜ kasuks 28 meetri pikkuse 0,4kV pingega maakaabelliini ehitamiseks ja majandamiseks. Kaitsevööndi ulatus on üks meeter mõlemale poole maakaabelliinist.

Ehitus- ja planeerimisküsimused

Otsustati:

* Kehtestada Orjaku sadama II detailplaneering;

* kinnitada projekteerimistingimused Orjaku külas Kivikangru maaüksusele elamu püstitamiseks ja Käina-Kärdla 35(110)kV õhuliini rekonstrueerimisprojekti koostamiseks;

* anda välja ehitusluba Taterma külas Vallikivi maaüksusele lauda ja lägamahuti püstitamiseks, Luguse külas Pendi-Andruse maaüksusele puurkaevu rajamiseks ja Käina alevikus Luige 19 maaüksusel asuva elamu laiendamiseks.

Sotsiaalküsimused:

Otsustati:

* Kinnitada ja maksta välja vähekindlustatud perede toetus jaanuari kuus 12-le taotlejale summas 1 250,24 eurot;

* välja maksta toetus 5 õppurile õpilaskodu üüri tasumiseks kokku summas 345,73 eurot;

* maksta jaanuari kuus toimetulekutoetust 24-le taotlejale summas 7 830,20 eurot.

Muud küsimused:

* Lubada vallavanem Omar Jõpiselg tasustamata puhkusele 9.- 10. ja 13. märtsil 2017;

* nõustuda avaliku ürituse, Roheliste Rattaretk, korraldamisega „Kuidas elad Hiiumaa?“ (19-21. 05. 2017). Orjaku sadamas on lubatud telkimine sh vabaõhukontsert 20. 05. 2017 kuni kella 00-ni ning 21. 05. 2017 Sääretirbi külastus;

* anda nõusolek Hiiumaa Orienteerujate Klubi MTÜ-le

Jüriöö jooksu korraldamiseks 14. aprillil ja orienteerumiseljapäevaku korraldamiseks 4. mail 2017 Käina alevikus,

* kuulutada välja Käina valla munitsipaalomandis olevatele elamumaadele hoonestusõiguse seadmise konkurss ja kinnitada taotluse vorm;

* maksta Käina valla eelarvest toetust 5 256 eurot Kassari rahvamaja maaküttesüsteemi toetamiseks, 1 400 eurot Käina kiriku käärkambri katuse tõrvamiseks ja 3 000 eurot Hiiumaa Pärimusmuusikafestivali Hiiu Folk korraldamiseks;

* sõlmida Käina Baptisti kogudusega ja Eesti Kristliku Nelipühi Kirikuga üürileping noortekeskuse ruumi üürimiseks pühapäeviti kell 15.30 17.30. Üür on alates 1. märtsist 2017. aastal 80 eurot kuus.

* korraldada 9 ja 10. aprillil 2017 kell 10 -18 haldusterritoriaalse korralduse muutmisega kaasneva elanike arvamuse väljaselgitamiseks küsitlus Käina valla-majas. Elektrooniline hääletamine toimub 9. aprillil kella 00-st kuni 24.00-ni.

Küsitluslehtedele kantakse küsimus „Kas toetate Emmaste valla, Hiiu valla, Käina valla ja Pühalepa valla ühinemist“ vastusevariantidega „jah“ ja „ei“.

Moodustada haldusterritoriaalse korralduse muutmise kaasneva elanike arvamuse väljaselgitamiseks ajutine komisjon koosseisus: esimees Maili Uibo, liikmed: Meeri Kaups, Maret Teeäär, Krista Jaanimägi ja Anu Salumets, asendusliige Tiiu Kuldma.

Vallavolikogu istung märtsis

Otsustati:

* Muuta Käina Vallavalitsuse palgajuhendi § 11 lõiget 2 sõnastades selle järgmiselt:

lisatasu täiendavate teenistusülesannete eest makstakse sõltuvalt lisaülesannete mahust ja iseloomust. Lisatasu täiendavate teenistusülesannete eest määratakse ühekordse või tähtaegse lisatasuna. Kui on alust eeldada, et lisaülesanded muutuvad alaliseks, võib muuta teenistuja ametijuhendit, töölepingut ning vaadata üle tema põhipalk ja § 13 lõiget 1 sõnastades selle järgmiselt: teenistujale ja vallavanemale makstakse hüvitist haigestumise või vigastuse teise kuni kaheksanda kalendripäeva eest 70% töölepingu seaduse § 29 lõikes 8 sätestatud korras arvatud teenistuja keskmisest palgast või töötasust.

* Käina Vallavalitsusel korraldada Orjaku sadama katastriüksuse 36801:001:0739 ja kinnistu registriosa 899333 jagamine eesmärgiga eraldada ligikaudu 936 m² suurune Sadama külamaja maaüksus ja ligikaudu

4,15 ha suurune Orjaku sadama maaüksus.

* Muuta Orjaku Külaseltsi kasuks 18.03.2010 seatud hoonestusõiguse lepingut järgmiselt:

- hoonestusõigusega jääb koormatuks jagamise tulemusena eraldatav Sadama külamaja kinnistu tervikuna;

- hoonestaja investeeringukohustus loetakse täidetuks;

- muud lepingu tingimused ei muutu.

* Seada Mereküla kalurite klubi kasuks hoonestusõigus Orjaku sadama kinnistu 260 m² suurusele osale järgmistel tingimustel:

- hoonestusõiguse tähtaeg on 10 aastat;

- hoonestajal on kohustus korraldada ja tagada 3 (kolme) aasta jooksul hoonestusõiguse lepingu sõlmimisest avalikes huvides kasutatava merepääste aluse vettelaskmiseks vajaliku slipi ning sellele juurdepääsutee püstitamise investeeringud ja tegevused. Hoonestaja on kohustatud säilitama eelnimetatud ehitise ja selle kasutamise sihtotstarbe hoonestusõiguse

tähtaja jooksul. Nimetatud kohustustest ühe või mitme rikkumine on oluline hoonestusõiguse lepingu rikkumine, mille korral on kinnisasja omanikul õigus nõuda nõusolekut hoonestusõiguse enda nimele kandmiseks;

- hoonestusõiguse eest tasu ei maksta;

- hoonestusõiguse langemisel omanikule hoonestajale hüvitist ei maksta;

- hoonestusõiguse lõppemisel selle tähtaja möödumise tõttu kinnisasja omanik hoonestajale hüvitist ei maksa;

- hoonestusõiguse koormamiseks asjaõigustega ja hoonestusõiguse võõrandamiseks on vajalik maa omaniku nõusolek. Võõrandamiseks nõusoleku andmise tingimuseks on maa omaniku ja hoonestaja vahel sõlmitud kõigi võlaõiguslike kokkulepete ülevõtmine hoonestusõiguse omandaja poolt.

Kinnistu jagamise ja kinnistute tehingutega seotud kulud, seal hulgas notari tasu ja riigilõivu, kannab Käina vald.

Hiiu valla ja Käina valla ühinemislepingu muutmise avalikustamine

30. märts kuni 21. aprill.

Hiiu valla ja Käina valla juhtkomisjon on otsustanud algatada Hiiu valla ja Käina valla volikogude poolt 8.12.2016 kinnitatud ühinemislepingu muutmise. Muudatuse ettepaneku tingib Vabariigi Valitsuse 15.2.2017 ettepanek Emmaste valla, Hiiu valla, Käina valla ja Pühalepa valla ühinemiseks.

6.1.1. Volikogu koosseisus on 23 liiget, kes valitakse 3 valimisringkonnas. Volikogu mandaadid jagunevad vastavalt seadusele. Valimisringkonnad moodustatakse osavaldade kaupa. 2017. aasta volikogu valimistel avatakse valimisjaoskonnad vähemalt 2013. aasta valimisjaoskondade asukohtades.

Seletuseks:

Kehtivas lepingus on kokku lepitud, et volikogu koosseisus on 17 liiget. Vastavalt seadusele on Hiiumaa vallas ette nähtud 21 mandaati. Selleks, et valimistel oleks mandaadi saamise võimalused erinevates piirkondades võrdsemad on vaja suurendada mandaatide arvu 23-le.

	Valijate arv	Mandaate 21	Valijaid mandaadi kohta	Mandaate 23	Valijaid mandaadi kohta
Emmaste vald	1089	3	363	3	363
Kõrgessaare	1115	3	372	3	372
Kärdla	2906	7	415	8	363
Käina vald	1791	4	448	5	358
Pühalepa vald	1435	4	359	4	359
Kokku	8336	21	397	23	362

MÄRT PIUS KARL-ANDREAS KALMET VEIKO PORKANEN JAAK KILMI SEIKLUSKOMÖÖDIA

21. aprilli kell 18.00
Käina Huvijätku- ja Kultuurikeskuses

Pilet 4 eurot

SANGARIID

KINODES 17. VEEBUEARIST LÜCKA TILL!

Orjaku sadama II detailplaneeringu kehtestamise teade

Käina Vallavalitsuse 14. 03. 2017 korraldusega nr 44 kehtestati Orjaku sadama II detailplaneering. Planeeringulahendus annab võimaluse rajada ja laiendada sadama, sealhulgas kalasadama, sadamaehitisi. Nähakse ette planeeringuala krundijaotus, määratakse kruntidel ehitusõigus sadama teenindamiseks vajalike rajatiste (kaldakindlus-tusrajatised, ujuvkaid, paadisillad, slipid, lossimis-seadmed, teed, platsid, matkarada, kergliiklussild, riigimaanteelt mahasõit, välisvalgustus, reoveepuhasti, tehnovõrgud, truubid, aiad, väikevormid, puhke- ja supluskoht) ning hoonete ehitamiseks.

Detailplaneering vastab Käina valla ruumilise arengu

eesmärkidele ja on kooskõlas Käina valla osa Kassari saare üldplaneeringuga.

Detailplaneeringu kehtestamisega muutub Orjaku sadama kinnistu (katastritunnus 36801:001:0739) osas kehtetuks Käina Vallavalitsuse 7. juuli 2010. a korraldusega nr 212 kehtestatud detailplaneering.

Detailplaneering arvestab keskkonnanõudeid järgides olemasolevat looduskeskkonda, planeeringu elluviimine on positiivse mõjuga majanduslikule, sotsiaalsele ja kultuurilisele keskkonnale.

Orjaku sadama II detailplaneeringu materjalidega saab tutvuda Käina Vallavalitsuses ja valla veebilehel.

Elanike küsitlus Käina vallas

Vabariigi Valitsuse algatatud Emmaste valla, Hiiu valla, Käina valla ja Pühalepa valla haldusterritoriaalse korralduse muutmise kaasaarvamise elanike arvamuse välja selgitamiseks korraldatud elanike küsitlus toimub **9. ja 10. aprillil 2017 kell 10-18.**

Käina valla küsitluspunkt: **Käina Vallavalitsuses** (Hiiu mnt 28, Käina). Küsitlusel osalemiseks tuleb kaasa võtta kehtiv isikut tõendav dokument.

Elektrooniliselt saab vastata **9.aprillil kell 00.00 - 24.00** Hiiu valla kodulehel www.hiivald.ee ja Käina valla kodulehel www.kaina.hiiumaa.ee.

Kui küsitluses osaleja ei saa tervisliku seisundi tõttu osaleda küsitlusel, võib ta taotleda küsitluslehe täitmist kodus. Taotlus kodus vastamiseks tuleb omavalitsustele esitada hiljemalt **10. aprillil kella 15-ks** e-postiga valitsus@kaina.hiiumaa.ee või telefonil 4622888

Käina Vallavalitsus

Tule tasuta proovitreenni!

Nii mõnigi meist on endale tervislikke uusaastalubadusi andnud. Kui oled endale lubanud, et alustad sel aastal treeningutega, siis siin on Sinu võimalus! Kõik algajate treeningud on osalejatele tasuta. Huvilisi ootame treeningule mugavas sportlikus riietuses ja kindlasti kaasas üldtreeninguks ette nähtud spordijalatsid. Pärast treeningut võimalus kasutada ujulat ja saunasid.

T 11. aprillil kell 18 Käina spordikeskuses avatud jõusaalitreening naistele, läbiviija Hannes Maasel. Pärast treeningut võimalus kasutada ujulat ja saunasid.

N 13. aprillil kell 18 Käina spordikeskuses avatud jõusaalitreening meestele, läbiviija Hannes Maasel. Pärast treeningut võimalus kasutada ujulat ja saunasid.

P 16. aprillil kl 11 algusega Padarimäelt avatud jooksutrenn ja kepikõnnipäev Käinas - läbiviijad Liis ja Alari Remmelg Hiiumaa jooksugrupist ja René Meimer Eesti Kepikõnni Liidust

Avatud treeninguid rahastatakse Hiiu maavalitsuse kaudu Tervise Arengu instituudi toetusest ja koostöös Käina ja Hiiu valla vahel.

Treenima julgustab Coop Hiiumaa, kes loosib kõigi Käina ja Hiiu valla algajate treeningutel osalejate vahel viis sooduskupongi 5% ühekordse soodustusega kasutamiseks Coop Hiiumaa kauplustes.

Liina Siniveer
Hiiu valla ennetustöö spetsialist

Virve Krimm 14.01.1938 - 05.03.2017



Virve Krimm 2015. a. oktoobrikuus Käina raamatukogus oma töödest ja tegemistest rääkimas

Käesoleva aasta märtsikuus lahkus meie hulgast tunnustatud ilukirjanduse tõlkija Virve Krimm. Erialaringkondades tunnustati teda kui kogenud ja väga head tõlkijat. Virve tahtis ja oskas tõlkida. Virve on tõlkinud üle viiekümne raamatu, peamiselt vene ja inglise keelest, temalt on ilmunud tuntud vene kirjandusklassika tõlked, nagu Ivan Turgenevi „Aadlipesa“, Lev Tolstoi „Sõda ja Rahu“ ning Fjodor Dostojevski „Kurjad vaimud“ ja „Vennad Karamazovid“. Inglise keelest on ta tõlkinud William Boydi, Graham Greene'i, Alexander McCall Smithi, Daphne Du Maurieri, Orlando Figesi jt loomingut. Kirjastusega Varrak alustas ta koostööd juba 90-ndate alguses, tõlkides palju sarjas „Varraku ajaviiteromaan“ ilmunud ja lugejate poolt hästi vastu võetud raamatuid nagu „Rebecca“, „Peegeljärv“, „Merikarbiotsijad“, „Talvine pööripäev“, „September“, „Lootus jääb“, „Kirglik mees“, „Tantsu kajad“ jpm. Oma töö eest on Virve pälvinud mitmeid auhindu, viimane tema tõlgitud raamat „Vennad Karamazovid“ oli nomineeritud käesoleva aasta Eesti Kultuurkapitali ilukirjanduse tõlkepreemia. Virve Krimmi töö tähtsus ongi selles, et tema tõlked aitavad eesti lugejal paremini uskuda, et klassika on tõesti nii hea nagu sellest räägitakse. (Eesti kirjanduse aastapreemiad, 13. märts 2017. a)

1998. aasta augustis ostis Virve Krimm maja Käinas, sellest ajast oli ta Käina raamatukogu tihe külastaja ja üritustel osaleja. Jääme teda mäletama kui sooja ja sõbralikku inimest.

Maili Uiibo
Käina raamatukogu

11. aprilli kell 17.30

Käina huvikooli

MUUSIKA

OSAKONNA KONTSEERT

kaasa teeb pianist

Johan Randvere

Süütame üheskoos

XII noorte laulu- ja tantsupeo



mina jään tule - "Südametule"

16. aprillil kell 12.00

Käina Huvijärgi ja Kultuurikeskuses

Esinevad Helgi Taelma tantsijad kogu Hiiumaalt!

Süütmusega tähistame Eesti Vabariik 100. sünnipäeva pidustuste algust!

Meie hulgast lahkusid



Koit Sedrik

24.05.1943 - 27.03.2017



Vilja Saar

16.04.1938 - 20.03.2017



Rein Jõelet

18.07.1939 - 27.03.2017